PENTAX

Optio H90

Quick Guide

אנו מודים לכם על שרכשתם את המצלמה הדיגיטלית של PENTAX.

לפני השימוש במצלמה בפעם הראשונה, מומלץ לעיין במדריך זה על מנת לקבל רקע אודות אופן הפעולה הבסיסי של המצלמה. לקבלת הסברים נוספים אודות פונקציות ואפשרויות מתקדמות של המצלמה, עיינו בחוברת הוראות ההפעלה המצורפת בנפרד.

עבור המשתמשים במצלמה זו

- אין להשתמש במכשיר זה או לאחסן אותו בקרבת ציוד שפולט קרינה אלקטרומגנטית חזקה או בקרבת שדות מגנטיים.
  מטענים חזקים של חשמל סטטי או השדות המגנטיים שנוצרים על-ידי מכשירים כגון משדרי רדיו עלולים להפריע לפעולת הצג, להזיק לנתונים המאוחסנים או להשפיע על המעגלים החשמליים הפנימיים של המוצר ולהוביל לפעולה לא תקינה של המצלמה.
- לוח הגבישי הנוזלי המשמש בצג מיוצר באמצעות טכנולוגיה ברמת דיוק גבוהה במיוחד. אף על פי שרמת הפיקסלים התקינים היא 99.99% או למעלה מכך, יש לקחת בחשבון ש-0.01% מהפיקסלים או פחות מכך עלולים לא להאיר או להאיר בזמן הלא נכון. עם זאת, אין לכך כל השפעה על התמונה שצולמה.
- אם תכוונו את המצלמה כלפי אובייקט בהיר, ייתכן שרצועת אור תופיע בתצוגת הצג. תופעה זו מכונה "מריחה" ואינה מהווה תקלה של המצלמה.
- האיורים ומסכי ההפעלה בחוברת עשויים להיראות שונים במעט מאלה שבמצלמה שלכם.
- בחוברת זו, מעתה ואילך כאשר מוזכרים כרטיסי זיכרון SD הכוונה היא הן לכרטיסי זיכרון SD והן לכרטיסי זיכרון SDHC.
- בחוברת זו, מעתה ואילך כאשר מוזכר המונח הכללי "מחשב" או "מחשבים" הכוונה היא למחשב אישי שפועל עם Windows או למחשב Macintosh.
- בחוברת זו, מעתה ואילך כאשר מוזכר המונח "סוללה" הכוונה היא לכל סוג של סוללה שמשמשת למצלמה זו ולאביזרים שלה.

שימוש בטוח במצלמה

המצלמה יוצרה תוך מתן תשומת לב רבה ביותר לבטיחות השימוש. בעת שימוש במוצר זה, שימו לב לפריטים שאותם מציינים הסימונים הבאים.

אזהרה סימון זה מציין שאי-מילוי ההוראות עלול לגרום לפגיעות גופניות חמורות.

זהירות סימון זה מציין שאי-מילוי ההוראות עלול לגרום לפגיעות גופניות קלות או בינוניות או לאובדן רכוש.

אודות המצלמה

אזהרה

- אל תנסו לפרק את המצלמה או לשנות את העיצוב שלה. המצלמה מכילה רכיבים עם מתח גבוה העלולים לגרום להתחשמלות.
- אם החלקים הפנימיים של המצלמה נחשפים כתוצאה מהפלתה או מנזק אחר שנגרם לה, לעולם אל תגעו בחלק החשוף. פעולה זו עלולה לגרום להתחשמלות.
- כריכת רצועת הנשיאה סביב הצוואר היא מסוכנת. הקפידו שילדים קטנים לא יכרכו את רצועת הנשיאה סביב הצוואר.
- אם מתרחשת תופעה חריגה כלשהי, כגון פליטת עשן מהמצלמה או ריח מוזר, הפסיקו מיד את השימוש במצלמה, הוציאו את הסוללה או נתקו את מתאם ה-AC ופנו למרכז שירות הלקוחות של PENTAX הקרוב ביותר. המשך השימוש במצלמה עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.

זהירות

- אל תניחו את האצבע על הפלאש כאשר הוא מופעל. פעולה זו עלולה לגרום לכוויה.
- אל תכסו את הפלאש בבד כאשר הוא מופעל. הדבר עלול לגרום לדהייה של הצבעים.
- חלקים מהמצלמה מתחממים בזמן השימוש. היזהרו מכוויות הנובעות מאחיזה ממושכת בחלקים אלה.
- במקרה שהצג נשבר, היזהרו משברי הזכוכית. כמו כן, יש להיזהר שהגביש הנוזלי לא יבוא במגע עם העור, העיניים והפה.
- במצבים גופניים מסוימים, השימוש במצלמה עשוי לגרום לגירודים, לפריחות או לשלפוחיות. אם אירעה תופעה חריגה כלשהי, הפסיקו להשתמש במצלמה ופנו מיד לקבלת טיפול רפואי.

אודות המטען והספק

⚠ אזהרה

- הקפידו להשתמש במטען ובספק אשר מיועדים עבור מוצר זה, וודאו שהמתח המצוין עליהם הוא המתח המתאים. שימוש במטען או בספק שאינם מיועדים עבור מוצר זה, או שימוש במטען או בספק המיועדים עבור מוצר זה עם רמת מתח לא מתאימה, עלול לגרום לשריפה, להתחשמלות או להרס המצלמה. המתח המתאים הוא 100 - 240V AC.
- אל תנסו לפרק את המוצר או לשנות את העיצוב שלו. הדבר עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- אם מתרחשת תופעה חריגה כלשהי, כגון פליטת עשן מהמוצר או ריח מוזר, הפסיקו מיד את השימוש במצלמה ופנו למרכז שירות לקוחות של PENTAX. המשך השימוש במוצר עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- אם חדרו מים למוצר, פנו למרכז שירות לקוחות של PENTAX. המשך השימוש במוצר עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- במקרה של סופת ברקים בעת שימוש במטען ובספק יש לנתק את הכבל של הספק מהחשמל ולהפסיק את השימוש במוצר. המשך השימוש במוצר עלול לגרום לנזק לציוד, לשריפה או להתחשמלות.
- נגבו את התקע שבקצה כבל המתח אם הוא מתכסה באבק. אבק שמצטבר על התקע עלול לגרום לשריפה.

⚠ זהירות

- אל תניחו חפצים כבדים על כבל המתח ואל תקפלו אותו בכוח. פעולות אלו עלולות להזיק לכבל. במקרה שנגרם נזק לכבל המתח, פנו למרכז שירות לקוחות של PENTAX.
- אל תגרמו לקצר ואל תגעו במגעים של כבל המתח כאשר הוא מחובר לחשמל.
- אל תחברו או תנתקו את כבל המתח בידיים רטובות. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.
- אל תפילו את המוצר ואל תחבטו בו. הדבר עלול לגרום להרס הציוד.

- אל תשתמשו במטען להטענת סוללות אחרות מלבד סוללת ליתיום-יון הניתנת לטעינה חוזרת מסוג D-LI88. ניסיון לטעון סוללות מסוגים אחרים עלול לגרום להתפוצצות או להתחממות, או להזיק למטען.
- על מנת להימנע מתרחישים מסוכנים, השתמשו רק בכבל מתח מורשה CSA/UL. על הכבל להיות מסוג SPT-2 או כבד יותר, עם נחושת מסוג AWG מס' 18 לפחות, כאשר קצה אחד הוא בעל מכסה תקע (זכר) מוצמד מובנה (בעל תצורת NEMA מתאימה) והקצה השני מגיע עם גוף חיבור (נקבה) מובנה (עם תצורה מתאימה מסוג בלתי תעשייתי העומד בתקן IEC) או עם שווה-ערך לו.

אודות הסוללה

אזהרה

- הקפידו לאחסן את הסוללה הרחק מהישג ידם של ילדים קטנים. אם ילד קטן יכניס את הסוללה לפה, הדבר עלול לגרום להתחשמלות.
- אם נוזל הסוללה זלג לתוך העיניים, אל תשפשפו אותן. שטפו אותן במים קרים ופנו מיד לקבלת טיפול רפואי.

זהירות

- השתמשו רק בסוללה המתאימה עבור מצלמה זו. שימוש בסוללות אחרות עלול לגרום להתפוצצות או לשריפה.
- אל תנסו לפרק את הסוללה. פירוק הסוללה עלול לגרום להתפוצצות או לנזילה.
- הוציאו מיד את הסוללה מהמצלמה אם היא מתחממת או מתחילה להעלות עשן. היזהרו מכוויות במהלך הוצאת הסוללה.
- הרחיקו חוטי מתכת, סיכות לשיער וחפצי מתכת אחרים מהמגעים של הסוללה המסומנים ב-'+' וב-'-'
- אל תגרמו לקצר של הסוללה ואל תשליכו אותה לתוך אש. הדבר עלול לגרום להתפוצצות או לשריפה.
- אם נוזל הסוללה בא במגע עם העור או עם הבגדים, שטפו ביסודיות את האזורים הנגועים במים.

- אמצעי בטיחות שבהם יש לנקוט בעת שימוש בסוללה מסוג D-LI88:
  - שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לה להתפוצץ או להתלקח.
  - אל תנסו לפרק את הסוללה ואל תשליכו אותה לתוך אש.
  - אל תבצעו טעינה בתנאי טעינה שאינם מתאימים.
  - ודאו שהסוללה לא חשופה לחום שעולה על 60°C, ואל תגרמו לקצר.
  - אל תנסו למחוץ את הסוללה או לשנות את העיצוב שלה.

הרחיקו את המצלמה ואת האביזרים הנלווים לה מהישג ידם של ילדים קטנים

⚠ אזהרה

- אל תניחו את המצלמה ואת האביזרים הנלווים לה בהישג ידם של ילדים קטנים.
  1. הפלת המוצר או הפעלתו בטעות עלולה לגרום פגיעות גופניות חמורות.
  2. כריכת רצועת הנשיאה סביב הצוואר עלולה לגרום לחנק.
  3. כדי למנוע בליעה של אביזרים קטנים כגון הסוללה או כרטיסי זיכרון SD, הרחיקו אותם מהישג ידם של ילדים. אם ילד בלע אביזר כלשהו, פנו מיד לקבלת טיפול רפואי.

אמצעי זהירות שבהם יש לנקוט במהלך השימוש

לפני השימוש במצלמה

- בנסיעות לחו"ל קחו אתכם את שובר האחריות הבינלאומי המצורף לאריזה. השובר יהיה שימושי במקרה של תקלה כלשהי בזמן השהייה בחו"ל.
- אם לא השתמשתם במצלמה במשך תקופה ארוכה, בדקו את פעולתה, במיוחד לפני צילום תמונות חשובות (כגון תמונות מחתונה או מטיול). החברה לא תהיה אחראית לשימור התמונות והקול, הצפייה או העברת הנתונים למחשב וכו' אינה מתאפשרת, כתוצאה מתקלה במצלמה או באמצעי ההקלטה (כרטיס זיכרון SD) וכו'.

אודות הסוללה והמטען

- אחסון הסוללה כאשר היא טעונה במלואה עשוי לפגוע בביצועים שלה. הימנעו מלאחסן את הסוללה בטמפרטורות גבוהות.
- אם הסוללה נשארת בתוך המצלמה והמצלמה לא נמצאת בשימוש במשך זמן רב, הסוללה תתרוקן ואורך החיים שלה יתקצר.
- מומלץ לטעון את הסוללה יום לפני השימוש בה או ביום השימוש.
- כבל המתח שבערכה מיועד לשימוש רק עם המטען הייעודי של המצלמה מסוג D-BC88. אל תשתמשו בו עם מכשירים אחרים.

אמצעי בטיחות לנשיאת המצלמה ולשימוש בה

- אל תחשפו את המצלמה לתנאים של טמפרטורות גבוהות או לחות גבוהה. אל תשאירו את המצלמה בתוך רכב, מאחר שהטמפרטורה בתוך הרכב עשויה להיות גבוהה מאוד.
- הימנעו מטלטול המצלמה, מחבטה בה או מהפעלת לחץ עליה. השתמשו בכרית כדי להגן על המצלמה מפני טלטולים בעת נסיעה באופנוע, במכונית או בעת שיט בספינה.
- טווח הטמפרטורות לשימוש במצלמה הוא 0°C עד 40°C.
- הצג מחשיך כאשר הוא חשוף לחום גבוה, אך יחזור למצבו הרגיל אחרי שטמפרטורה תרד לרמה רגילה.
- תגובת הצג עשויה להפוך איטית בטמפרטורות נמוכות. הדבר נובע מתכונות הגביש הנוזלי, ולא מדובר בתקלה.
- שינוי חד בטמפרטורה עלול לגרום להתעבות אדים בצדה הפנימי של המצלמה. הכניסו את המצלמה לתיק או לשקית ניילון, והוציאו אותה אחרי שהמצלמה "התרגלה" לטמפרטורה.

- הימנעו מלחשוף את המצלמה ללכלוך, בוץ, חול, אבק, מים, גזים רעילים או מלחים. הדבר עלול לגרום להרס המצלמה. אם המצלמה נרטבה, נגבו אותה.
- הימנעו מללחוץ על הצג בחוזקה. הדבר עלול לגרום לשבירתו או לגרום לו לתפקד שלא כראוי.
- היזהרו לא להתיישב כאשר המצלמה בכיס האחורי של המכנסיים, מאחר שפעולה זו עלולה להזיק למצלמה ולצג.
- בעת שימוש בחצובה, אל תהדקו יותר מדי את בורג החצובה.
- עדשת המצלמה אינה ניתנת להחלפה. העדשה אינה ניתנת להסרה.

ניקוי המצלמה

- אל תנקו את המוצר באמצעות חומרים ממיסים אורגניים כגון מדללים, חומרים המכילים אלכוהול או בנזן.
- השתמשו במברשת מיוחדת לעדשות כדי להסיר אבק שהצטבר על העדשה. לעולם אל תשתמשו בחומרי התזה לניקוי העדשה, מאחר שהדבר עלול להזיק לה.

אחסון המצלמה

- אל תניחו את המצלמה בקרבת חומרים משמרים או כימיקאלים. אחסון בתנאים של טמפרטורה גבוהה ולחות גבוהה עלול לגרום להצטברות עובש על המצלמה. הוציאו את המצלמה מהנרתיק ואחסנו אותה במקום יבש ומאוורר היטב.

אמצעי בטיחות נוספים

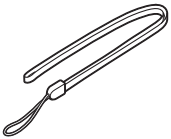
- מומלץ לבצע בדיקות תקופתיות כל שנה או שנתיים על מנת לשמור על רמת ביצועים גבוהה.
- שימו לב שמחיקת תמונות או קובצי שמע, או פירמוט כרטיסי זיכרון SD או הזיכרון הפנימי, לא ימחקו לחלוטין את הנתונים המקוריים. לעיתים ניתן לשחזר קבצים שנמחקו באמצעות תוכנות לשחזור נתונים הזמינות בשוק. האחריות על אבטחת הפרטיות מוטלת על המשתמש.

בדיקת תכולת האריזה

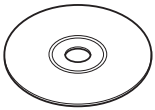
בדקו שהפריטים המפורטים להלן מגיעים עם המצלמה.

□ מצלמה (Optio H90)

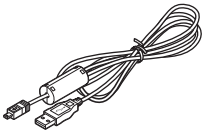
□ רצועת נשיאה (O-ST104)



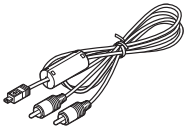
□ תוכנה (תקליטור) S-SW104



□ כבל USB (I-USB7)

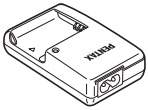


□ כבל AV (I-AVC7)



□ סוללת ליתיום-יון הניתנת לטעינה חוזרת (D-LI88)

□ מטען לסוללות (D-BC88)



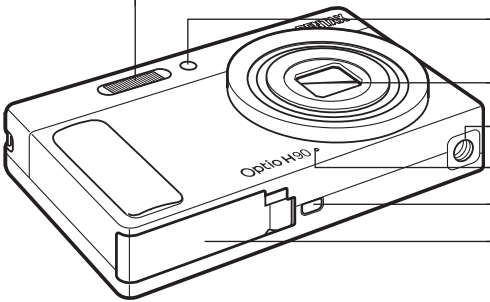
□ כבל מתח

□ חוברת הוראות הפעלה

☑ מדריך מהיר (מדריך זה)

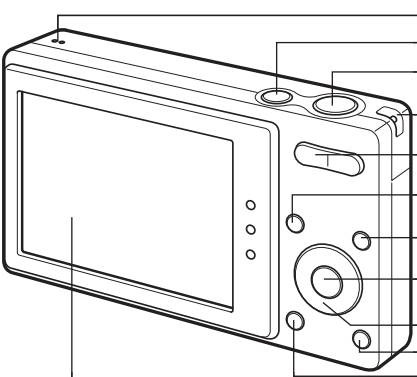
שמות החלקים ומחווני הצג

חלק קדמי

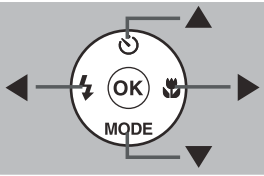


- פלאש
- נורית הטיימר העצמי
- עדשה
- שקע לחצובה
- מיקרופון
- שקע PC/AV
- מכסה תא הסוללה/ הכרטיס

חלק אחורי



- רמקול
- מתג ההפעלה
- לחצן הצילום
- חריץ הרצועה
- לחצן הזום
- לחצן ▶
- לחצן
- לחצן DISPLAY/OK (אישור/תצוגה)
- פקד בעל ארבעה חצים
- לחצן 🗑/ירוק
- לחצן MENU (תפריט)
- צג

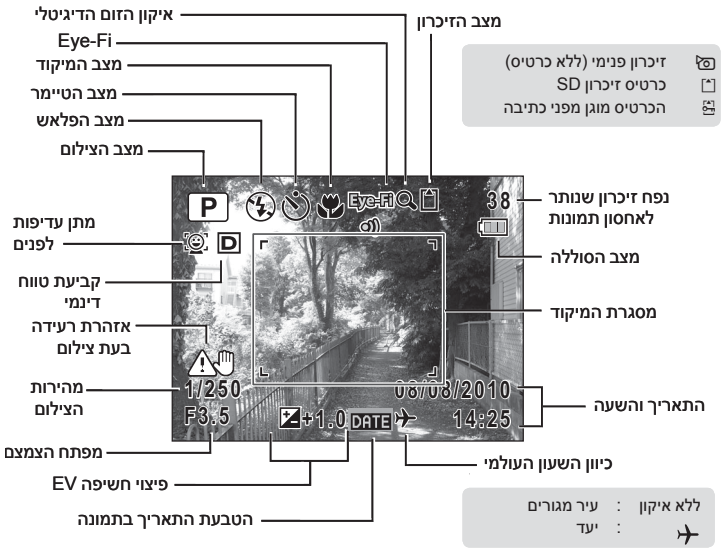


במדריך מהיר זה, מקשי החצים שעליהם יש ללחוץ מופיעים כמוצג משמאל.

● מחווני הצג

המחוונים הבאים מוצגים במצב צילום תמונות סטילס.

תצוגה רגילה במצב צילום תמונות סטילס



מחוון מצב הסוללה

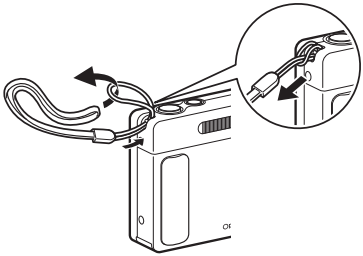
ניתן לבדוק את מצב הסוללה באמצעות המחוון שבצג.

התצוגה על המסך	מצב הסוללה
(ירוק)	נותר מספיק מתח.
(ירוק)	הסוללה מתחילה להתרוקן.
(צהוב)	הסוללה חלשה מאוד.
(אדום)	הסוללה פרוקה לחלוטין.
[Battery depleted]	המצלמה תיכבה לאחר הופעת הודעה זו.

הכינו את המצלמה לשימוש לפני תחילת השימוש בה.

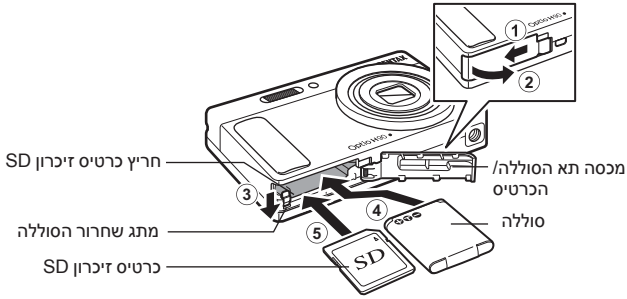
● חיבור רצועת הנשיאה

חברו את רצועת הנשיאה שהגיעה עם המצלמה כמודגם באיור.



● הכנסת הסוללה וכרטיס הזיכרון

הכניסו את הסוללה ואת כרטיס זיכרון ה-SD כמודגם באיור.



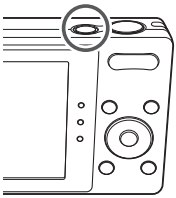
* כרטיס זיכרון ה-SD נמכר בנפרד.

לפני השימוש בסוללה

יש לטעון את הסוללה לפני הכנסתה למצלמה בפעם הראשונה.

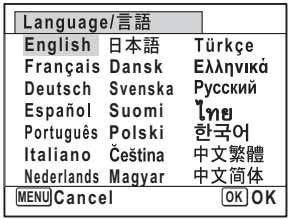
● לחצו על מתג ההפעלה

המצלמה תופעל במצב צילום. לחצו שוב על מתג ההפעלה כדי לכבות את המצלמה.



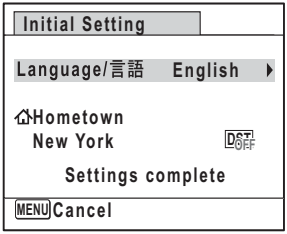
● קבעו את ההגדרות הראשוניות

המסך [Language/言語] (שפה) מופיע כאשר המצלמה מופעלת בפעם הראשונה. בחרו את השפה הרצויה ולאחר מכן כוונו את התאריך והשעה.



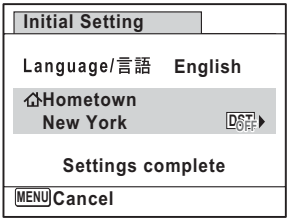
1. השתמשו בחצים (◀ ◀ ▼ ▲) כדי לבחור את השפה הרצויה.
2. לחצו על הלחצן **OK** (אישור).
המסך [Initial Setting] (הגדרה ראשונית) יוצג.

תזכיר

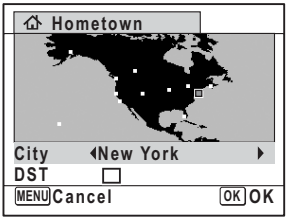


אם בטעות בחרתם את השפה הלא נכונה ולחצתם על הלחצן **OK** (אישור), לחצו על החץ (▶), השתמשו בחצים (◀ ◀ ▼ ▲) כדי לבחור את השפה ולאחר מכן לחצו על הלחצן **OK** (אישור). המסך [Initial Setting] (הגדרה ראשונית) יוצג בשפה שנבחרה.

❸ השתמשו בחץ (▼) כדי להזיז את מסגרת הבחירה ל-[Hometown ⌂] (עיר מגורים).



❹ לחצו על החץ (▶). המסך [Hometown ⌂] (עיר מגורים) יוצג.



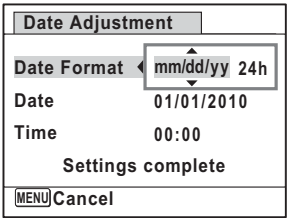
❺ בחרו את העיר הרצויה עם החצים (◀▶).

❻ השתמשו בחץ (▼) כדי להזיז את מסגרת הבחירה ל-[DST] (שעון קיץ).

❼ השתמשו בחצים (◀▶) כדי לבחור ☑ או □ ולחצו על הלחצן **OK** (אישור).
המסך [Initial Setting] (הגדרה ראשונית) יוצג שוב.

❽ השתמשו בחץ (▼) כדי לבחור [Settings complete] (ההגדרות הושלמו) ולחצו על הלחצן **OK** (אישור).
המסך [Date Adjustment] (כיוון התאריך) יוצג.

❾ השתמשו בחץ (▶) כדי לבחור [mm/dd/yy] (חודש/יום/שנה), ולאחר מכן השתמשו בחצים (▲▼) כדי לבחור את תבנית התאריך.



⑩ לחצו על החץ (▶) כדי לבחור [24h], ולאחר מכן השתמשו בחצים (▲ ▼) כדי לבחור [24h] (תצוגה של 24 שעות) או [12h] (תצוגה של 12 שעות).

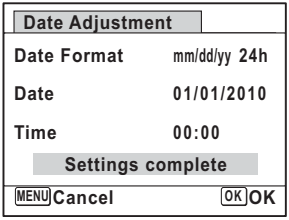
⑪ לחצו על החץ (▶) ולאחר מכן לחצו על החץ (▼) כדי להזיז את מסגרת הבחירה ל-[Date] (תאריך).

⑫ השתמשו בחץ (▶) כדי לבחור [01] (יום), [01] (חודש) או [2010] (שנה), ולאחר מכן השתמשו בחצים (▼ ▲) כדי לכוון את התאריך ליום הנוכחי.

⑬ לחצו על החץ (▶) ולאחר מכן לחצו על החץ (▼) כדי להזיז את מסגרת הבחירה ל-[Time] (שעה).

⑭ כוונו את השעה באופן זהה לזה המתואר בסעיף ⑫.

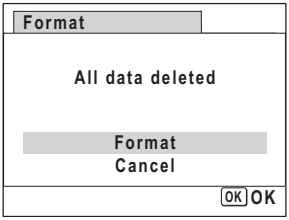
⑮ השתמשו בחץ (▼) כדי לבחור [Settings complete] (ההגדרות הושלמו) ולחצו על הלחצן **OK** (אישור).



● פירמוט כרטיס זיכרון SD

השתמשו במצלמה זו כדי לפרמט (לאתחל) כרטיס זיכרון SD שלא היה בשימוש או שנעשה בו שימוש במצלמה אחרת או במכשיר דיגיטלי אחר. קחו בחשבון שפעולת הפירמוט תביא למחיקת כל הנתונים המאוחסנים בכרטיס זיכרון ה-SD.

1. לחצו על הלחצן **MENU** (תפריט) והשתמשו בחצים (◀ ▶) כדי להציג את התפריט [Setting 🔧] (הגדרות).
2. השתמשו בחצים (▲ ▼) כדי לבחור [Format] (פירמוט) ולאחר מכן לחצו על החץ (▶).
3. השתמשו בחצים (▲ ▼) כדי לבחור [Format] (פירמוט) ולאחר מכן לחצו על הלחצן **OK** (אישור).



3 צילום תמונות

כוונו את המצלמה אל נושא הצילום, ולאחר מכן לחצו על לחצן הצילום.
הפלאש מבזיק אוטומטית בהתאם לרמת הבהירות.

1. צרו מסגרת סביב נושא הצילום בעזרת מסגרת המיקוד בצג.
2. ניתן לשנות את אזור הצילום בעזרת לחצן הזום.

   ימינה (♠) להגדלת נושא הצילום.

   שמאלה (♠♠♠) להרחבת אזור הצילום של המצלמה.

3. לחצו לחיצה חלקית על לחצן הצילום.

   צבע מסגרת המיקוד בצג מתחלף לירוק ברגע שנושא הצילום ממוקד.

4. לחצו לחיצה מלאה על לחצן הצילום.

   התמונה מצולמת.

● בחירת מצב הפלאש

בכל פעם שתלחצו על החץ (◀), מצב הפלאש יעבור בין המצבים הבאים.

Auto (אוטומטי)

Flash Off (ללא פלאש)

Flash On (פלאש מופעל)

Auto + Red-eye (אוטומטי + תיקון עין אדומה)

Flash On + Red-eye (פלאש מופעל + תיקון עין אדומה)

Soft Flash (פלאש חלש)

תזכיר

- במצב (Movie) (סרט) או (Fireworks) (זיקוקין), לא ניתן לשנות את מצב הפלאש.
- במצב (Night Scene) (מצב לילה), לא ניתן לבחור את ו-.

● בחירת מצב הטיימר

בכל פעם שתלחצו על החץ (▲), מצב הטיימר יעבור בין המצבים הבאים.

Standard (single-frame) (רגיל - תמונה בודדת)

10 sec. Self-timer (טיימר צילום עצמי למשך 10 שניות)

תזכיר

- ניתן לבחור ב- (Continuous Shooting) (צילום רצף) או ב- (Burst Shooting) (צילום רצף מהיר), בהתאם למצב הצילום.
- ניתן לבחור ב- (2 sec. Self-timer) (טיימר צילום עצמי למשך 2 שניות) על-ידי לחיצה על החץ (▼) ולאחר מכן (▶) לאחר בחירה ב- (10 sec. Self-timer) (טיימר צילום עצמי למשך 10 שניות).
- במצבים (Green) (ירוק), (Auto Picture) (אוטומטי), (Night Scene) (מצב לילה), (Movie) (סרט), (Fireworks) (זיקוקין), (Frame Composite) (הוספת מסגרת), (Digital Wide) (צילום דיגיטלי רחב) או (Digital Panorama) (צילום תמונות פנורמה), לא ניתן לבחור את המצבים ו-.

● בחירת מצב המיקוד

בכל פעם שתלחצו על החץ (▶), מצב המיקוד יעבור בין המצבים הבאים.

AF **Standard** (רגיל)

Macro (מאקרו)

Super Macro (סופר מאקרו)

PF **Pan Focus** (מיקוד פנורמי)

Infinity (אינסוף)

MF **Manual Focus** (מיקוד ידני)

בחירת מצב צילום

ניתן לבחור את מצב הצילום המתאים עבור סיטואציה מסוימת מחוגת מצבי הצילום הווירטואלית.

לחצו על החץ (▼).

השתמשו בחצים (◀ ▶ ▼ ▲) כדי לבחור מצב צילום, ולאחר מכן לחצו על הלחצן **OK** (אישור).

ניתן להציג על גבי הצג את התמונות שצולמו.

1 לחצו על הלחצן ▶ לאחר הצילום.

התמונה תוצג על גבי הצג.

תזכיר

- כדי להציג את התמונה הקודמת או הבאה, השתמשו בחצים (◀ ▶).
- סיבוב שמאלה של לחצן הזום במהלך הצגת התמונות יביא להצגת 4 תמונות ממוזערות בו-זמנית. סובבו את לחצן הזום שמאלה שוב בזמן הצגתן של 4 תמונות ממוזערות כדי לעבור לתצוגה מפוצלת של תשע תמונות. סובבו את לחצן הזום שמאלה פעם נוספת כדי לעבור לתצוגת התיקיות או לתצוגת התאריכון.

● מחיקת תמונות

מחיקת תמונה בודדת

ניתן למחוק תמונה בודדת שמוצגת כעת על-גבי הצג.

1 הציגו את התמונה שברצונכם למחוק.

2 לחצו על לחצן 🗑 .

מסך אישור מוצג.

3 השתמשו בחצים (▲▼) כדי לבחור [Delete] (מחיקה).

4 לחצו על לחצן **OK** (אישור).

תזכיר

- ניתן למחוק מספר תמונות מהמסך המפוצל המציג 4 או 9 תמונות.
- ניתן למחוק את כל התמונות בבת אחת.
- ניתן להגן על תמונות ממחיקה בשוגג.

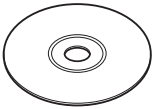
בחירת מצב צפייה

ניתן לבחור את פונקציית הצפייה הרצויה בעזרת חוגת מצבי הצפייה הווירטואלית.

לחצו על החץ (▼) בזמן הצגת תמונה במצב צפייה.

השתמשו בחצים (◀ ▶ ▼ ▲) כדי לבחור מצב צפייה, ולאחר מכן לחצו על הלחצן OK (אישור).

לקבלת פרטים אודות אופן השימוש במצלמה Optio H90, עיינו בחוברת שלהלן.



חוברת הוראות הפעלה למצלמה מדגם Optio H90

מידע למשתמשים בנושא איסוף והשלכה של רכיבים ישנים וסוללות משומשות

1. במדינות האיחוד האירופי

כאשר סמלים אלה מופיעים על המוצרים, על האריזות ו/או על מסמכים נלווים, משמעות הדבר היא שאין להשליך רכיבי חשמל, רכיבים אלקטרוניים וסוללות יחד עם האשפה הביתית הכללית.

יש להשליך רכיבי חשמל משומשים, רכיבים אלקטרוניים משומשים וסוללות משומשות בנפרד ובהתאם לחקיקה בנושא אופן הטיפול, החידוש והמיחזור הראוי של מוצרים אלה.
תושבי מדינות האיחוד האירופי יוכלו להחזיר את רכיבי החשמל המשומשים, הרכיבים האלקטרוניים המשומשים והסוללות המשומשות למתקני איסוף ייעודיים ללא תשלום*.
בחלק מהמדינות, ניתן להחזיר את המוצר הישן לחנות המקומית ללא תשלום בעת קנייה של מוצר דומה חדש.
*פנו לרשות המקומית לקבלת פרטים נוספים.

השלכת המוצר באופן הראוי תבטיח שהאשפה תעבור את תהליך הטיפול, החידוש והמיחזור הנחוץ על מנת למנוע השלכות שליליות על הסביבה ועל הבריאות, שעלולות להיווצר בעקבות טיפול לא ראוי באשפה.

2. במדינות שאינן באיחוד האירופי

סמלים אלה תקפים במדינות האיחוד האירופי בלבד. אם ברצונכם להשליך פריטים אלה לאשפה, פנו לרשויות המקומיות או לחנות מקומית וברר את אופן ההשלכה הראוי.

בשוויץ: ניתן להחזיר לחנות את רכיבי החשמל והרכיבים האלקטרוניים המשומשים ללא תשלום, גם אם אינכם רוכשים מוצר חדש. ניתן למצוא רשימה של מתקני איסוף נוספים באתר הבית של www.swico.ch או בכתובת www.sens.ch.

הערה אודות סמל הסוללה (שתי דוגמאות הסמלים התחתונות):
ייתכן שסמל זה יופיע בשילוב עם ציון הרכיב הכימי שבו נעשה שימוש. במקרה כזה, יש לפעול בהתאם לדרישות המפורטות בהנחיות עבור הכימיקאלים המתאימים.

תזכיר

תזכיר

HOYA CORPORATION
PENTAX Imaging Systems Division

2-36-9, Maeno-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8639, JAPAN
(http://www.pentax.jp)

PENTAX Europe GmbH (European Headquarters)
Julius-Vosseler-Strasse, 104, 22527 Hamburg, GERMANY
(HQ - http://www.pentaxeurope.com)
(Germany - http://www.pentax.de)
Hotline: 0180 5 736829 / 0180 5 PENTAX

Austria Hotline: 0820 820 255 (http://www.pentax.at)

PENTAX U.K. Limited
PENTAX House, Heron Drive, Langley, Slough,
Berks SL3 8PN, U.K.
(http://www.pentax.co.uk) Hotline: 0870 736 8299

PENTAX France S.A.S.
112 Quai de Bezons - BP 204, 95106 Argenteuil Cedex,
FRANCE
(http://www.pentax.fr)
Hotline: 0826 103 163 (0,15€ la minute) Fax: 01 30 25 75 76
Email: http://www.pentax.fr/_fr/photo/contact.php?photo&contact

PENTAX Imaging Company
A Division of PENTAX of America, Inc.

(Headquarters)
600 12th Street, Suite 300 Golden, Colorado 80401, U.S.A.
(PENTAX Service Department)
12061 Tejon St. STE 600
Westminster, Colorado 80234, U.S.A.
(http://www.pentaximaging.com)

PENTAX Canada Inc.
1770 Argentia Road Mississauga, Ontario L5N 3S7, CANADA
(http://www.pentax.ca)

PENTAX Trading (SHANGHAI) Limited
23D, Jun Yao International Plaza, 789 Zhaojiabang Road,
Xu Hui District, Shanghai, 200032 CHINA
(http://www.pentax.com.cn)

ייתכנו שינויים במפרטים ובמידות החיצוניות ללא הודעה מוקדמת.

OPH900196/HEB

Copyright © HOYA CORPORATION 2010

FOM 01.01.2010 Printed in Europe